

# Publicatieblad

## van de Europese Unie

L 123



Uitgave  
in de Nederlandse taal

### Wetgeving

56e jaargang

4 mei 2013

Inhoud

#### II Niet-wetgevingshandelingen

##### VERORDENINGEN

- ★ **Uitvoeringsverordening (EU) nr. 409/2013 van de Commissie van 3 mei 2013 inzake de definitie van gemeenschappelijke projecten, de vaststelling van governance en de identificatie van stimulansen ter ondersteuning van de tenuitvoerlegging van het Europees masterplan inzake luchtverkeersbeheer <sup>(1)</sup>** ..... 1

Uitvoeringsverordening (EU) nr. 410/2013 van de Commissie van 3 mei 2013 tot vaststelling van de forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijs van bepaalde groenten en fruit ..... 8

Uitvoeringsverordening (EU) nr. 411/2013 van de Commissie van 3 mei 2013 tot vaststelling van de toewijzingscoëfficiënt die moet worden toegepast op de invoercertificaataanvragen voor olijfolie die zijn ingediend op 29 en 30 april 2013 in het kader van het tariefcontingent voor Tunesië en houdende schorsing van de afgifte van invoercertificaten voor de maand mei 2013 ..... 10

##### BESLUITEN

2013/214/EU:

- ★ **Uitvoeringsbesluit van de Commissie van 2 mei 2013 houdende onttrekking aan EU-financiering van bepaalde uitgaven die de lidstaten hebben verricht in het kader van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (EOGFL), afdeling Garantie, in het kader van het Europees Landbouwarantiefonds (ELGF) of in het kader van het Europees Landbouwfonds voor plattelandsontwikkeling (Elfpo) (Kennisgeving geschied onder nummer C(2013) 2436)**..... 11

Prijs: 3 EUR

(Vervolg z.o.z.)

(<sup>1</sup>) Voor de EER relevante tekst

# NL

Besluiten waarvan de titels mager zijn gedrukt, zijn besluiten van dagelijks beheer die in het kader van het landbouwbeleid zijn genomen en die in het algemeen een beperkte geldigheidsduur hebben.

Besluiten waarvan de titels vet zijn gedrukt en die worden voorafgegaan door een sterretje, zijn alle andere besluiten.

REGLEMENTEN VAN ORDE EN REGLEMENTEN VOOR DE PROCESVOERING

- ★ **Herziening van het reglement van orde van het Comité van de Regio's** ..... 27
- 

**Rectificaties**

- ★ **Rectificatie van Uitvoeringsbesluit 2013/185/GBVB van de Raad van 22 april 2013 houdende uitvoering van Besluit 2012/739/GBVB betreffende beperkende maatregelen tegen Syrië** (PB L 111 van 23.4.2013) ..... 28
- ★ **Rectificatie van Uitvoeringsverordening (EU) nr. 363/2013 van de Raad van 22 april 2013 houdende uitvoering van Verordening (EU) nr. 36/2012 betreffende beperkende maatregelen in het licht van de situatie in Syrië** (PB L 111 van 23.4.2013) ..... 28
- 

**Bericht aan de lezer — Verordening (EU) nr. 216/2013 van de Raad van 7 maart 2013 betreffende de elektronische publicatie van het *Publicatieblad van de Europese Unie*** (zie bladzijde 3 van de omslag)



## II

(Niet-wetgevingshandelingen)

## VERORDENINGEN

## UITVOERINGSVERORDENING (EU) Nr. 409/2013 VAN DE COMMISSIE

van 3 mei 2013

**inzake de definitie van gemeenschappelijke projecten, de vaststelling van governance en de identificatie van stimulansen ter ondersteuning van de tenuitvoerlegging van het Europees masterplan inzake luchtverkeersbeheer**

(Voor de EER relevante tekst)

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EG) nr. 550/2004 van het Europees Parlement en de Raad van 10 maart 2004 betreffende de verlening van luchtvaartnavigatiediensten in het gemeenschappelijk Europees luchtruim <sup>(1)</sup>, en met name artikel 15 bis,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Het regelgevingskader voor het gemeenschappelijk Europees luchtruim omvat de maatregelen die vermeld zijn in artikel 3, lid 1, van Verordening (EG) nr. 549/2004 van het Europees Parlement en de Raad <sup>(2)</sup>.
- (2) De toepassing van het regelgevingskader voor het gemeenschappelijk Europees luchtruim laat de verantwoordelijkheden van de lidstaten overeenkomstig artikel 1, lid 2, van Verordening (EG) nr. 549/2004 onverlet.
- (3) In haar mededeling van 22 december 2011 <sup>(3)</sup> heeft de Commissie aangekondigd dat zij voornemens is governance- en stimuleringsmechanismen vast te stellen voor de uitrol van Sesar (Single European Sky Air Traffic Management Research and development), op basis van artikel 15 bis van Verordening (EG) nr. 550/2004. Deze mechanismen omvatten gemeenschappelijke projecten, die moeten helpen om het Europees masterplan inzake luchtverkeersbeheer (het ATM-masterplan) succesvol ten uitvoer te leggen, richtsnoeren voor gemeenschappelijke projecten, die een bindend kader moeten vormen voor de wijze waarop gemeenschappelijke projecten de tenuitvoerlegging van het ATM-masterplan kunnen ondersteunen, en governancemechanismen, die moeten zorgen voor de tijdige, gecoördineerde en gesynchroniseerde uitrol van Sesar, door een duidelijke verdeling van de verantwoordelijkheden onder de belanghebbenden.

- (4) Het doel van Verordening (EG) nr. 550/2004 is luchtvaartgebruikers en verleners van luchtvaartnavigatiediensten te helpen bij de verbetering van de collectieve infrastructuur voor luchtvaartnavigatie, de verlening van luchtvaartnavigatiediensten en de benutting van het luchtruim, door samen te werken in het kader van gemeenschappelijke projecten. Voorts heeft deze verordening tot doel de uitrol van Sesar te versnellen.
- (5) Sesar is het project dat is opgezet om het Europees systeem voor luchtverkeersbeheer te moderniseren. Het vormt de technologische pijler van het gemeenschappelijk Europees luchtruim.
- (6) Sesar valt uiteen in drie fasen: de definitiefase, waarin de inhoud van de ATM-systemen van de volgende generatie wordt vastgesteld; de ontwikkelingsfase, waarin de technologische systemen, onderdelen en operationele procedures van de nieuwe generatie worden ontwikkeld en gevalideerd; de uitrolfase, die de industrialisering en tenuitvoerlegging van de nieuwe systemen voor luchtverkeersbeheer omvat.
- (7) Het ATM-masterplan dat tijdens de definitiefase van Sesar is opgesteld, vormt het overeengekomen stappenplan, dat van onderzoek en ontwikkeling op het gebied van luchtverkeersbeheer tot de uiteindelijke uitrol moet leiden.
- (8) In dat masterplan wordt uiteengezet welke essentiële operationele wijzigingen moeten worden doorgevoerd om de prestatiedoelstellingen van het gemeenschappelijk Europees luchtruim te helpen verwezenlijken. Het is een essentieel instrument voor de uitrol van Sesar en vormt de basis voor de tijdige, gecoördineerde en gesynchroniseerde uitrol van de nieuwe ATM-functies.
- (9) Bij de vaststelling van de doelstellingen en prioriteiten voor de uitrol moet ook rekening worden gehouden met aspecten van netwerkactiviteiten die zijn gedefinieerd in enerzijds het strategische netwerkplan, zoals de prestatiedoelstellingen die in overeenstemming zijn met de EU-wijde prestatiedoelstellingen en de acties die gepland

<sup>(1)</sup> PB L 96 van 31.3.2004, blz. 10.

<sup>(2)</sup> PB L 96 van 31.3.2004, blz. 1.

<sup>(3)</sup> COM(2011) 923 final.

zijn om deze doelstellingen te verwezenlijken, en anderszinds in het operationele netwerkplan, dat is vastgesteld bij Verordening (EU) nr. 677/2011 van de Commissie <sup>(1)</sup>.

- (10) De tijdige, gecoördineerde en gesynchroniseerde uitrol van Sesar is van essentieel belang om de prestatiedoelstellingen van het gemeenschappelijk Europees luchtruim te verwezenlijken en om de economische voordelen die van de modernisering van het luchtverkeersbeheer worden verwacht, ook daadwerkelijk tot stand te brengen.
- (11) De gemeenschappelijke projecten als bedoeld in artikel 15 bis van Verordening (EG) nr. 550/2004 moeten de prestaties van het Europees ATM-netwerk (EATMN) helpen opkrikken en aantonen dat de kosten-batenanalyse positief is, eventuele negatieve gevolgen voor specifieke regio's of belanghebbenden indachtig.
- (12) Om te garanderen dat de gemeenschappelijke projecten op tijdige, gecoördineerde en gesynchroniseerde wijze ten uitvoer worden gelegd, optimaal gebruik makend van de instrumenten en organen die in het kader van het Europees gemeenschappelijk luchtruim zijn geïdentificeerd, moet een governance voor de uitrol van Sesar worden vastgesteld.
- (13) Om de uitrol van Sesar effectief te kunnen beheren en de geloofwaardigheid van het uitrolproces te garanderen, moeten de operationele belanghebbenden die verantwoordelijk zijn voor de prestaties van het ATM-systeem bij de governance van de uitrol worden betrokken.
- (14) Operationele belanghebbenden die in de uitrol van Sesar investeren, moeten een leidende rol spelen in het beheer en de uitvoering van de uitrolactiviteiten, bij voorkeur via één entiteit, en moeten belangenconflicten vermijden.
- (15) De industrie dient een adviserende rol te spelen bij de uitrol van Sesar om de samenhang met de industrialisering en de tijdige beschikbaarheid van de apparatuur te garanderen.
- (16) De Commissie dient erop toe te zien dat de uitrolactiviteiten in de lijn liggen van de doelstellingen van het gemeenschappelijk Europees luchtruim en het openbare belang door passende rapporterings- en monitoringmechanismen vast te stellen. Daarbij moet zo goed mogelijk gebruik worden gemaakt van bestaande instrumenten, zoals het European Single Sky Implementation Plan (plan en verslag) en het Local Single Sky Implementation Plan (documenten).
- (17) De Commissie dient het Comité inzake het gemeenschappelijk luchtruim volledig te informeren over de selectie van de uitrolbeheerder, de goedkeuring van het uitrolprogramma en de selectie van tenuitvoerleggingsprojecten. Het Comité inzake het gemeenschappelijk luchtruim moet over deze thema's worden geraadpleegd, onverminderd de regels en procedures die zijn vastgesteld in de relevante financieringsprogramma's van de Unie.
- (18) De Europese organisatie voor burgerluchtvaartapparatuur (Eurocae), die technisch materiaal opstelt en voorbereidende en aanvullende werkzaamheden uitvoert in ver-

band met Europese normalisering, dient de Commissie te helpen met de monitoring, de normaliseringsprocessen vooruit helpen en het gebruik van Europese normen bevorderen.

- (19) De betrokken staten blijven verantwoordelijk voor de links tussen de uitrol van Sesar-projecten en de militaire sector, maar er moet coördinatie plaatsvinden met de militaire sector om negatieve gevolgen voor de defensiecapaciteit te vermijden.
- (20) Om belanghebbenden aan te moedigen in een vroeg stadium te investeren en verzachtende maatregelen te treffen voor de aspecten van de uitrol waarvoor de kostenbatenanalyse minder positief is, moeten tenuitvoerleggingsprojecten die tot doel hebben gemeenschappelijk projecten uit te voeren, in aanmerking komen voor financiering van de Unie en andere stimulansen, overeenkomstig de regels en procedures van de financieringsprogramma's en stimuleringsregelingen van de Unie.
- (21) Er moeten zoveel mogelijk synergieën worden nagestreefd tussen de uitrol van Sesar en de functionele luchtruimblokken.
- (22) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité voor het gemeenschappelijk luchtruim,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

#### HOOFDSTUK I

#### ALGEMENE BEGINSELEN

##### Artikel 1

#### Voorwerp en toepassingsgebied

1. In deze verordening worden gemeenschappelijke projecten gedefinieerd, zoals vermeld in artikel 15 bis van Verordening (EG) nr. 550/2004, wordt toegelicht hoe deze zullen worden beheerd en wordt nagegaan hoe de uitvoering ervan kan worden gestimuleerd.
2. Deze verordening is van toepassing op het Europees netwerk voor luchtverkeersbeheer (EATMN).

##### Artikel 2

#### Definities

Met het oog op de toepassing van deze verordening zijn de definities van artikel 2 van Verordening (EG) nr. 549/2004 en van artikel 2 van Verordening (EU) nr. 677/2011 van toepassing.

Daarnaast gelden de volgende definities:

1. „Gemeenschappelijke Onderneming Sesar”: het bij Verordening (EG) nr. 219/2007 van de Raad <sup>(2)</sup> opgerichte orgaan dat tot taak heeft de ontwikkelingsfase van het Sesar-project te beheren en te coördineren;
2. „heffingsregeling”: de bij Verordening (EG) nr. 1794/2006 van de Commissie <sup>(3)</sup> vastgestelde regeling;

<sup>(1)</sup> PB L 185 van 15.7.2011, blz. 1.

<sup>(2)</sup> PB L 64 van 2.3.2007, blz. 1.

<sup>(3)</sup> PB L 341 van 7.12.2006, blz. 3.

3. „ATM-functionaliteit”: een groep van operationele ATM-functies of -diensten die verband houden met traject-, luchtruim- of oppervlaktebeheer of met informatie-uitwisseling tussen de operationele omgevingen „en-route”, „terminal”, „luchthaven” of „netwerk”;
4. „de uitrol van Sesar”: de activiteiten en processen die verband houden met de grootschalige productie en tenuitvoerlegging van de in het ATM-masterplan vermelde ATM-functionaliteiten;
5. „industrialisering” van ATM-functionaliteiten: de activiteiten en processen die volgen op de validering, waaronder de normalisering, certificering en productie door de industrie (fabrikanten van grond- en boordapparatuur);
6. „tenuitvoerlegging” van ATM-functionaliteiten: de aankoop, installatie en ingebruikname van apparatuur en systemen, inclusief bijbehorende operationele procedures, door operationele belanghebbenden;
7. „essentiële operationele wijziging”: een operationele wijziging in het luchtverkeersbeheer die aanzienlijke verbeteringen van de prestaties van het netwerk oplevert voor de operationele belanghebbenden, zoals vermeld in het ATM-masterplan;
8. „prestatieregeling”: een bij Verordening (EU) nr. 691/2010 van de Commissie <sup>(1)</sup> vastgestelde regeling;
9. „EU-wijde prestatiedoelstellingen”: de in artikel 9 van Verordening (EU) nr. 691/2010 bedoelde doelstellingen;
10. „operationele belanghebbenden”: civiele en militaire luchtvaartgebruikers, verleners van luchtvaartnavigatiediensten en luchthavenexploitanten.

#### Artikel 3

##### ATM-masterplan

1. Het ATM-masterplan is het stappenplan voor de modernisering van het Europees ATM-systeem dat van Sesar-onderzoek en -ontwikkeling tot de uiteindelijke uitrol moet leiden. Het vormt het essentiële SES-instrument voor de naadloze werking van het EATMN en de tijdige, gecoördineerde en gesynchroniseerde uitrol van Sesar.
2. De updates van het ATM-masterplan dragen bij tot de verwezenlijking van de EU-wijde prestatiedoelstellingen en zorgen voor de samenhang tussen deze doelstellingen, de uitrol van Sesar en de onderzoeks-, ontwikkelings-, innovatie- en valideringsactiviteiten op het gebied van Sesar. Bij de updates van het ATM-masterplan moet dan ook rekening worden gehouden met het strategisch netwerkplan en het operationeel netwerkplan.

#### HOOFDSTUK II

##### GEMEENSCHAPPELIJKE PROJECTEN

##### Artikel 4

##### Doel en inhoud

1. De gemeenschappelijke projecten hebben tot doel te zorgen voor de tijdige, gecoördineerde en gesynchroniseerde tenuitvoerlegging van ATM-functionaliteiten die de essentiële operationele wijzigingen tot stand zullen brengen.
2. De gemeenschappelijke projecten moeten sporen met en bijdragen tot de EU-wijde prestatiedoelstellingen.
3. In de gemeenschappelijke projecten worden de ATM-functionaliteiten geïdentificeerd die:
  - a) zodra ze een passend industrialiseringsniveau hebben bereikt, klaar zijn voor tenuitvoerlegging;
  - b) een gesynchroniseerde uitrol vergen.
4. De maturiteit van ATM-functionaliteiten wordt onder meer aangetoond op basis van de resultaten van valideringen die door de Gemeenschappelijke Onderneming Sesar worden uitgevoerd, de status van de normaliserings- en certificeringsprocessen en een beoordeling van de interoperabiliteit ervan, ook wat de banden met het ICAO Global Air Navigation Plan en relevant materiaal van de ICAO betreft.
5. De behoefte aan gesynchroniseerde uitrol van ATM-functionaliteiten wordt beoordeeld op basis van:
  - a) een definitie van hun geografisch toepassingsgebied en hun planning, inclusief streefdata voor de uitrol;
  - b) een identificatie van de operationele belanghebbenden die ze moeten uitrollen;
  - c) overgangsmaatregelen voor de geleidelijke uitrol ervan.
6. Gemeenschappelijke projecten moeten ook:
  - a) een positief effect hebben op het EATMN, op basis van een onafhankelijke kostenbatenanalyse. Voorts moeten zij inzicht verschaffen in de potentiële lokale of regionale negatieve effecten voor specifieke categorieën operationele belanghebbenden;
  - b) stimulansen voor de uitrol definiëren, zoals vermeld in deel 3 van hoofdstuk III, met name om negatieve gevolgen voor een specifiek geografisch gebied of een specifieke categorie operationele belanghebbenden te verzachten;
  - c) verwijzen naar de tenuitvoerleggingsregels voor interoperabiliteit en veiligheid als vermeld in Verordening (EG) nr. 552/2004 van het Europees Parlement en de Raad <sup>(2)</sup> en Verordening (EG) nr. 216/2008 van het Europees Parlement en de Raad <sup>(3)</sup>. Er moet met name worden verwezen naar communautaire specificaties in Verordening (EG)

<sup>(1)</sup> PB L 201 van 3.8.2010, blz. 1.

<sup>(2)</sup> PB L 96 van 31.3.2004, blz. 26.

<sup>(3)</sup> PB L 79 van 19.3.2008, blz. 1.

nr. 552/2004 en naar aanvaardbare wijzen van naleving en certificeringsspecificaties in Verordening (EG) nr. 216/2008;

- d) nagaan of er behoefte is aan nieuwe tenuitvoerleggingsregels voor interoperabiliteit en veiligheid, communautaire specificaties en civiele normen ter ondersteuning van de uitrol van de gemeenschappelijke projecten en de toepasselijkheid ervan op de militaire sector, rekening houdend met de gelijkwaardigheid tussen civiele en militaire systemen, en
- e) rekening houden met de relevante elementen van de uitrol die gespecificeerd zijn in het strategisch netwerkplan en het operationeel netwerkplan van de netwerkbeheerder.

#### Artikel 5

##### Opstelling, vaststelling en tenuitvoerlegging

1. De Commissie stelt voorstellen op voor gemeenschappelijke projecten, overeenkomstig de eisen van artikel 4.
2. De Commissie wordt bijgestaan door de netwerkbeheerder, het Europees Agentschap voor de veiligheid van de luchtvaart en het prestatiebeoordelingsorgaan, in hun rol en met hun bevoegdheid die gedefinieerd zijn in het regelgevend kader voor het gemeenschappelijk Europees luchtruim, en door de Gemeenschappelijke Onderneming Sesar, Eurocontrol, de Europese normaliseringsorganisaties, Eurocae en de uitrolbeheerder. Deze organen betrekken de operationele belanghebbenden en de industrie bij hun werkzaamheden.
3. Overeenkomstig de artikelen 6 en 10 van Verordening (EG) nr. 549/2004 raadpleegt de Commissie de belanghebbenden over haar voorstellen voor gemeenschappelijke projecten, onder meer via het Europees Defensieagentschap, binnen zijn bevoegdheid om de coördinatie van militaire standpunten te vergemakkelijken, en via de raadgevende deskundigengroep inzake de sociale dimensie van het gemeenschappelijk Europees luchtruim.
4. De Commissie ziet erop toe dat voorstellen voor gemeenschappelijke projecten worden bekrachtigd door de luchtruimgebruikers en de operationele belanghebbenden op de grond die een specifiek gemeenschappelijk project ten uitvoer moeten leggen. Daartoe richten de luchtruimgebruikers een groep op die is samengesteld uit vertegenwoordigers van de luchtruimgebruikers.
5. De Commissie stelt gemeenschappelijke projecten en eventuele wijzigingen daarvan vast overeenkomstig de procedure die vermeld is in artikel 15 bis, lid 3, van Verordening (EG) nr. 550/2004.
6. De gemeenschappelijke projecten worden ten uitvoer gelegd via tenuitvoerleggingsprojecten en in overeenstemming met het uitrolprogramma dat is vastgesteld in hoofdstuk III, deel 2.

#### Artikel 6

##### Monitoring

1. Aan de hand van specifieke rapporteringsvoorschriften houdt de Commissie toezicht op de tenuitvoerlegging van gemeenschappelijke projecten en het effect ervan op de prestaties van het EATMN. Deze voorschriften worden door de Commissie uiteengezet in het kaderpartnerschap als vermeld in artikel 9, lid 5.

2. Bij het toezicht op de effectieve bijdrage van gemeenschappelijke projecten tot de prestaties van het EATMN maakt de Commissie optimaal gebruik van bestaande monitoring- en rapporteringsinstrumenten en wordt zij met name bijgestaan door de netwerkbeheerder en het prestatiebeoordelingsorgaan, overeenkomstig Verordeningen (EU) nr. 677/2011 en (EU) nr. 691/2010, en door het Europees Agentschap voor de veiligheid van de luchtvaart, voor wat de veiligheidsaspecten betreft.

3. Het Comité inzake het gemeenschappelijk luchtruim wordt op de hoogte gehouden van de tenuitvoerlegging van gemeenschappelijke projecten.

#### HOOFDSTUK III

#### GOVERNANCE VAN DE UITROL EN STIMULANSEN

##### DEEL 1

##### Governance van de uitrol

#### Artikel 7

##### Algemene beginselen

1. Governance van de uitrol zorgt ervoor dat de gemeenschappelijke projecten tijdig, gecoördineerd en gesynchroniseerd ten uitvoer worden gelegd, en dat overleg wordt gepleegd met de industrie en de industrialisering wordt vergemakkelijkt.
2. Governance van de uitrol valt uiteen in drie niveaus: het beleidsniveau, het beheersniveau en het tenuitvoerleggingsniveau.

#### Artikel 8

##### Beleidsniveau

1. Het beleidsniveau is verantwoordelijk voor het toezicht op de uitrol van Sesar en garandeert dat dit toezicht overeenkomstig het regelgevingskader voor het gemeenschappelijk Europees luchtruim plaatsvindt en het openbaar belang beschermt.
2. De Commissie is verantwoordelijk voor het beleidsniveau, met name:
  - a) het opzetten en vaststellen van gemeenschappelijke projecten, overeenkomstig artikel 5;
  - b) het selecteren van de uitrolbeheerder, het vaststellen van het uitrolprogramma en het selecteren van de tenuitvoerleggingsprojecten;
  - c) het beheren van de EU-fondsen ter ondersteuning van de uitrolbeheerder en de tenuitvoerleggingsprojecten;
  - d) het identificeren van stimulansen voor de uitrol van Sesar en het handhaven van de overeenkomstig artikel 9, lid 5, met de uitrolbeheerder gesloten kaderpartnerschapsovereenkomst en alle overeenkomsten die relevant zijn voor tenuitvoerleggingprojecten;
  - e) het bevorderen van de deelname van de civiele en militaire belanghebbenden;
  - f) het uitbouwen van samenwerking en coördinatie met derde landen;

- g) het totstandbrengen van coördinatie met normaliserings- en certificeringsorganisaties en -organen teneinde de industrialisering van ATM-functionaliteiten te vergemakkelijken en de interoperabiliteit ervan te bevorderen;
- h) het toezien op de uitvoering van gemeenschappelijke projecten en de bijdrage ervan tot de verwezenlijking van de EU-wijde prestatiedoelstellingen;
- i) het uitbrengen van aanbevelingen aan operationele belanghebbenden en lidstaten.

3. De Commissie wordt bijgestaan door het Comité inzake het gemeenschappelijk luchtruim, het Raadgevend orgaan voor de luchtvaart, de raadgevende deskundigengroep inzake de sociale dimensie van het gemeenschappelijk Europees luchtruim, de nationale toezichthoudende autoriteiten en het prestatie-beoordelingsorgaan, binnen hun respectieve rollen en bevoegdheden, zoals vastgesteld in het regelgevingskader voor het gemeenschappelijk Europees luchtruim. De Commissie kan het Comité inzake het gemeenschappelijk luchtruim voor elke andere vraag in verband met de toepassing van deze verordening raadplegen.

4. De volgende organisaties worden door de Commissie bij het beleidsniveau betrokken, binnen hun respectieve bevoegdheden en rollen:

- a) Eurocontrol, via samenwerkingsregelingen tussen Eurocontrol en de Unie, teneinde de deskundigheid en de civiel-militaire en pan-Europese bevoegdheden van Eurocontrol volledig te benutten;
- b) het Europees Defensieagentschap, teneinde de coördinatie van de militaire standpunten van en ter ondersteuning van de lidstaten en de relevante internationale militaire organisaties over de uitrol van Sesar te vergemakkelijken en de militaire planningsmechanismen in kennis te stellen van de eisen die voortvloeien uit de uitrol van Sesar;
- c) het Europees Agentschap voor de veiligheid van de luchtvaart, teneinde te garanderen dat bij de tenuitvoerlegging van gemeenschappelijke projecten rekening wordt gehouden met veiligheidskwesties, met name bij de ontwikkeling van de vereiste technische regels, zoals de regels met betrekking tot het ontwerp, de productie en het onderhoud van systemen en onderdelen voor luchtverkeersbeheers- en luchtvaartnavigatiediensten, en voor het personeel en de organisaties die daarbij betrokken zijn;
- d) de Gemeenschappelijke Onderneming Sesar, teneinde te zorgen voor een permanente koppeling tussen onderzoeks-, ontwikkelings-, innovatie- en valideringsactiviteiten op het gebied van Sesar en de uitrol van Sesar, en teneinde te garanderen dat de gemeenschappelijke projecten en het uitrolprogramma in de lijn liggen van het ATM-masterplan;
- e) de Europese normaliseringsorganisaties en Eurocae; deze laatste met name om industriële normaliseringsprocessen en het gebruik van de daaruit voortvloeiende normen te faciliteren en te monitoren.

## Artikel 9

### Beheersniveau

1. De uitrolbeheerder is verantwoordelijk voor het beheersniveau.
2. De uitrolbeheerder is met name verantwoordelijk voor:
  - a) het opstellen, voorstellen, onderhouden en uitvoeren van het uitrolprogramma, overeenkomstig deel 2;
  - b) het verenigen van de operationele belanghebbenden die gemeenschappelijke projecten ten uitvoer moeten leggen;
  - c) het vaststellen van mechanismen en besluitvormingsprocessen die garanderen dat de tenuitvoerleggingprojecten en bijbehorende investeringen efficiënt worden gesynchroniseerd en gecoördineerd, overeenkomstig het uitrolprogramma;
  - d) het effectieve beheer van risico's en belangenconflicten;
  - e) het adviseren van de Commissie over kwesties die verband houden met de tenuitvoerlegging van gemeenschappelijke projecten en met de opstelling van nieuwe gemeenschappelijke projecten;
  - f) het uitvoeren van besluiten van de Commissie en het garanderen van en toezien op de tenuitvoerlegging ervan volgens het tenuitvoerleggingsniveau;
  - g) het identificeren van de meest geschikte financieringsmechanismen, waarbij publieke en private financiering moeten worden gecombineerd;
  - h) het toezien op de tenuitvoerlegging van het uitrolprogramma;
  - i) de verslaglegging aan de Commissie;
  - j) het garanderen van passende coördinatie met de nationale toezichthoudende autoriteiten.
3. De uitrolbeheerder wordt samengesteld uit groepen van operationele belanghebbenden of individuele operationele belanghebbenden, ook uit derde landen, onder de voorwaarden die in de relevante financieringsprogramma's van de Unie zijn vastgesteld. De operationele belanghebbenden mogen via de structuren van functionele luchtruimblokken deelnemen aan de uitrolbeheerder.
4. De uitrolbeheerder dient aan te tonen dat hij onder meer in staat is om:
  - a) de operationele belanghebbenden die gemeenschappelijke projecten ten uitvoer moeten leggen, te vertegenwoordigen;
  - b) multinationale tenuitvoerleggingsprogramma's te beheren;
  - c) de financieringsmechanismen en het beheer van financiële programma's te begrijpen, en
  - d) gebruik te maken van bestaande structuren om alle operationele belanghebbenden bij de uitrol te betrekken.

5. De Commissie selecteert de leden van de uitrolbeheerder door een kaderpartnerschap te gunnen op basis van een oproep tot het indienen van voorstellen overeenkomstig artikel 178 van Gedelegeerde Verordening (EU) nr. 1268/2012 van de Commissie van 29 oktober 2012 houdende uitvoeringsvoorschriften voor Verordening (EU, Euratom) nr. 966/2012 van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van de financiële regels van toepassing op de algemene begroting van de Unie <sup>(1)</sup> (uitvoeringsbepalingen). In de oproep tot het indienen van voorstellen worden de doelstellingen, eisen en criteria voor de selectie van de leden van de uitrolbeheerder vastgesteld, overeenkomstig de uitvoeringsbepalingen. Het Comité inzake het gemeenschappelijk luchtruim wordt op de hoogte gehouden van het selectieproces van de uitrolbeheerder.

6. De leden van de uitrolbeheerder voeren minstens één tenuitvoerleggingsproject of een deel daarvan uit.

7. De uitrolbeheerder treft passende samenwerkingsregelingen met de netwerkbeheerder, de Gemeenschappelijke Onderneming Sesar en de militaire sector. Deze samenwerkingsregelingen worden ter goedkeuring bij de Commissie ingediend. De samenwerking geschiedt als volgt:

a) de uitrolbeheerder en de netwerkbeheerder werken samen om te garanderen dat hun taken worden uitgevoerd zonder dubbel werk of onderlinge concurrentie, met name de aspecten van de uitrol die gevolgen hebben voor de netwerkinfrastructuur, de organisatie en de prestaties van het luchtruim en de samenhang met het strategisch netwerkplan en het operationeel netwerkplan; de netwerkbeheerder ondersteunt binnen de grenzen van zijn bevoegdheden ook de leden van de uitrolbeheerder, overeenkomstig artikel 4, lid 1, onder i), en artikel 4, lid 3, onder b), van Verordening (EU) nr. 677/2011;

b) de uitrolbeheerder werkt samen met de Gemeenschappelijke Onderneming Sesar om te zorgen voor de nodige links tussen onderzoeks-, ontwikkelings-, innovatie- en valideringsactiviteiten op het gebied van Sesar en de uitrol van Sesar, en overlegt met de Gemeenschappelijke Onderneming Sesar over de prioriteiten en de vooruitgang die tijdens de ontwikkelingsfase is geboekt op het gebied van kwesties die verband houden met industrialisering, teneinde de samenhang met het ATM-masterplan te garanderen;

c) de uitrolbeheerder waarborgt de coördinatie met de militaire sector om negatieve gevolgen voor nationale en collectieve defensiemogelijkheden te vermijden.

8. Als de uitrolbeheerder beslissingen neemt die gevolgen hebben voor de activiteiten van de in lid 7 vermelde entiteiten, houdt hij rekening met de mening van die entiteiten.

9. Als de uitrolbeheerder en de in lid 7 vermelde entiteiten het oneens zijn, legt de uitrolbeheerder de kwestie voor aan de Commissie, die een beslissing dient te nemen. De uitrolbeheerder dient zich neer te leggen bij de beslissing van de Commissie.

10. De uitrolbeheerder vraagt bijstand van de industrie via samenwerkingsregelingen, die aan de Commissie moeten wor-

den meegedeeld. De Commissie dient onder meer informatie te krijgen over de industrialisering van toepassingen.

11. Voor zover er financiële middelen beschikbaar zijn en de voorwaarden van het relevante financieringsprogramma van de Unie worden nageleefd, verleent de Commissie alleen financiële steun aan de uitrolbeheerder voor de uitvoering van de in lid 2 vermelde taken.

#### Artikel 10

#### Tenuitvoerleggingsniveau

1. Het tenuitvoerleggingsniveau bestaat uit de tenuitvoerleggingsprojecten die door de Commissie zijn geselecteerd om de gemeenschappelijke projecten in overeenstemming met het uitrolprogramma uit te voeren.

2. De tenuitvoerleggingsprojecten worden door de Commissie geselecteerd via oproepen tot het indienen van voorstellen ter uitvoering van het uitrolprogramma en in overeenstemming met de regels en procedures van de relevante financieringsprogramma's van de Unie.

3. In de voorstellen voor tenuitvoerleggingsprojecten moet rekening worden gehouden met de maturiteit van de industrialiseringsprocessen, op basis van informatie die door de industrie is verstrekt, met name wat betreft het effect van de tenuitvoerleggingsprojecten op het bestaande ATM-systeem, de technische haalbaarheid, de kostenramingen en de stappenplannen voor technische oplossingen.

4. De tenuitvoerleggingsprojecten en de uitvoering ervan moeten beantwoorden aan de voorwaarden die met de Commissie zijn overeengekomen.

#### DEEL 2

#### Uitrolprogramma

#### Artikel 11

#### Doel

1. Het uitrolprogramma bevat een uitgebreid en gestructureerd werkplan van alle activiteiten die nodig zijn voor de tenuitvoerlegging van de technologieën, procedures en beste praktijken die vereist zijn om de gemeenschappelijke projecten ten uitvoer te leggen. In het uitrolprogramma worden deze activiteiten ingedeeld in tenuitvoerleggingsprojecten, met vaststelling van de bijbehorende risico's en verzachtende maatregelen, het geografische toepassingsgebied, het tijdschema en de operationele belanghebbenden die verantwoordelijk zijn voor de uitvoering van de tenuitvoerleggingsprojecten.

2. Het uitrolprogramma vormt de referentie voor de werkzaamheden van de beheers- en tenuitvoerleggingsniveaus.

3. Het uitrolprogramma maakt deel uit van de kaderpartnerschapsovereenkomst en de leden van de uitrolbeheerder verbinden zich tot de uitvoering ervan.

<sup>(1)</sup> PB L 362 van 31.12.2012, blz. 1.



*Artikel 12***Vaststelling en tenuitvoerlegging**

1. De uitrolbeheerder dient het voorstel voor het uitrolprogramma en eventuele voorstellen tot wijziging ervan ter goedkeuring in bij de Commissie.
2. Bij de voorbereiding van het voorstel voor het uitrolprogramma of voorstellen tot wijziging ervan pleegt de uitrolbeheerder overeenkomstig artikel 9, lid 7, overleg met de netwerkbeheerder, de Gemeenschappelijke Onderneming Sesar en de militaire sector.
3. Bij de vaststelling van elk gemeenschappelijk project vraagt de Commissie de uitrolbeheerder om het uitrolprogramma aan te passen.

*DEEL 3***Stimulansen***Artikel 13***Financiering van de Unie**

1. De financiering van de Unie ter ondersteuning van de uitrol van Sesar is vooral gericht op de in artikel 10 vermelde tenuitvoerleggingsprojecten, die voor financiering van de Unie worden geselecteerd overeenkomstig de regels en procedures van de relevante financieringsprogramma's van de Unie.
2. De Commissie stelt contractuele regelingen op voor de tenuitvoerleggingsprojecten die geselecteerd zijn om financiering van de Unie te ontvangen. In deze regelingen worden boeten

voor niet-uitvoering van het uitrolprogramma en niet-uitvoering van de tenuitvoerleggingsprojecten vastgesteld.

*Artikel 14***Andere stimulansen**

1. Bij de vaststelling van gemeenschappelijke projecten kunnen stimulansen voor de uitrol van Sesar worden bepaald overeenkomstig Verordening (EG) nr. 1794/2006 en Verordening (EU) nr. 691/2010.
2. Financiering van de Unie die verleend wordt overeenkomstig artikel 13 wordt beschouwd als „andere inkomsten” overeenkomstig artikel 2, onder k), van Verordening (EG) nr. 1794/2006.

## HOOFDSTUK IV

## SLOTBEPALINGEN

*Artikel 15***Beoordeling**

De Commissie zal de tenuitvoerlegging van gemeenschappelijke projecten beoordelen tegen het einde van de tweede referentieperiode die in artikel 7 van Verordening (EU) nr. 691/2010 is vastgesteld.

*Artikel 16***Inwerkingtreding**

Deze verordening treedt in werking op de eerste dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 3 mei 2013.

Voor de Commissie

De voorzitter

José Manuel BARROSO

**UITVOERINGSVERORDENING (EU) Nr. 410/2013 VAN DE COMMISSIE****van 3 mei 2013****tot vaststelling van de forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijs van bepaalde groenten en fruit**

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EG) nr. 1234/2007 van de Raad van 22 oktober 2007 houdende een gemeenschappelijke ordening van de landbouwmarkten en specifieke bepalingen voor een aantal landbouwproducten („integrale-GMO-verordening”) <sup>(1)</sup>,

Gezien Uitvoeringsverordening (EU) nr. 543/2011 van de Commissie van 7 juni 2011 tot vaststelling van nadere bepalingen voor de toepassing van Verordening (EG) nr. 1234/2007 van de Raad, wat de sectoren groenten en fruit en verwerkte groenten en fruit betreft <sup>(2)</sup>, en met name artikel 136, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Uitvoeringsverordening (EU) nr. 543/2011 zijn, op grond van de resultaten van de multilaterale handelsbesprekingen van de Uruguayronde, de criteria vastgesteld aan de hand waarvan de Commissie voor de

producten en de perioden die in bijlage XVI, deel A, bij die verordening zijn vermeld, de forfaitaire waarden bij invoer uit derde landen vaststelt.

- (2) De forfaitaire invoerwaarde wordt elke dag berekend overeenkomstig artikel 136, lid 1, van Uitvoeringsverordening (EU) nr. 543/2011, met inachtneming van de variabele gegevens voor die dag. Bijgevolg moet deze verordening in werking treden op de dag van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

De in artikel 136 van Uitvoeringsverordening (EU) nr. 543/2011 bedoelde forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld in de bijlage bij de onderhavige verordening.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 3 mei 2013.

Voor de Commissie,  
namens de voorzitter,

Jerzy PLEWA

Directeur-generaal Landbouw en  
Plattelandsontwikkeling

<sup>(1)</sup> PB L 299 van 16.11.2007, blz. 1.

<sup>(2)</sup> PB L 157 van 15.6.2011, blz. 1.

## BIJLAGE

## Forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijs van bepaalde groenten en fruit

(EUR/100 kg)

GN-code	Code derde landen <sup>(1)</sup>	Forfaitaire invoerwaarde
0702 00 00	MA	74,6
	TN	108,2
	TR	125,9
	ZZ	102,9
0707 00 05	AL	65,0
	EG	158,2
	TR	126,3
	ZZ	116,5
0709 93 10	TR	135,7
	ZZ	135,7
0805 10 20	EG	51,2
	IL	71,8
	MA	60,7
	TN	67,7
	TR	72,9
	ZZ	64,9
0805 50 10	TR	97,0
	ZA	116,4
	ZZ	106,7
0808 10 80	AR	116,6
	BR	98,6
	CL	121,1
	CN	76,2
	MK	30,3
	NZ	142,8
	US	202,7
	ZA	108,8
	ZZ	112,1

<sup>(1)</sup> Landennomenclatuur vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 1833/2006 van de Commissie (PB L 354 van 14.12.2006, blz. 19). De code „ZZ” staat voor „overige oorsprong”.

**UITVOERINGSVERORDENING (EU) Nr. 411/2013 VAN DE COMMISSIE  
van 3 mei 2013**

**tot vaststelling van de toewijzingscoëfficiënt die moet worden toegepast op de invoercertificaataanvragen voor olijfolie die zijn ingediend op 29 en 30 april 2013 in het kader van het tariefcontingent voor Tunesië en houdende schorsing van de afgifte van invoercertificaten voor de maand mei 2013**

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EG) nr. 1234/2007 van de Raad van 22 oktober 2007 houdende een gemeenschappelijke ordening van de landbouwmarkten en specifieke bepalingen voor een aantal landbouwproducten („integrale-GMO-verordening”) <sup>(1)</sup>,

Gezien Verordening (EG) nr. 1301/2006 van de Commissie van 31 augustus 2006 houdende gemeenschappelijke voorschriften voor het beheer van door middel van een stelsel van invoercertificaten beheerde invoertariefcontingenten voor landbouwproducten <sup>(2)</sup>, en met name artikel 7, lid 2,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij artikel 3, leden 1 en 2, van Protocol nr. 1 <sup>(3)</sup> bij de Euro-mediterrane Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschap en haar lidstaten, enerzijds, en de Republiek Tunesië, anderzijds <sup>(4)</sup>, is een tariefcontingent, tegen nulrecht, geopend voor de invoer van geheel in Tunesië verkregen en rechtstreeks van dit land naar de Europese Unie vervoerde ruwe olijfolie van de GN-codes 1509 10 10 en 1509 10 90, binnen een per jaar vastgestelde maximumhoeveelheid.
- (2) In artikel 2, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1918/2006 van de Commissie van 20 december 2006 inzake de opening en de wijze van beheer van een tariefcontingent voor olijfolie van oorsprong uit Tunesië <sup>(5)</sup> is voorzien in

maandelijkse maximumhoeveelheden waarvoor invoercertificaten mogen worden afgegeven.

- (3) Overeenkomstig artikel 3, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1918/2006 zijn bij de bevoegde autoriteiten invoercertificaataanvragen ingediend voor een hoeveelheid die het in artikel 2, lid 2, van die verordening voor de maand mei vastgestelde maximum overschrijdt.
- (4) De Commissie moet derhalve een toewijzingscoëfficiënt vaststellen voor de afgifte van de invoercertificaten naar rato van de beschikbare hoeveelheid.
- (5) Aangezien de voor de maand mei vastgestelde maximumhoeveelheid is bereikt, mogen voor de betrokken maand geen invoercertificaten meer worden afgegeven,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

Op de invoercertificaataanvragen die op 29 en 30 april 2013 zijn ingediend overeenkomstig artikel 3, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1918/2006, wordt een toewijzingscoëfficiënt van 61,061322 % toegepast.

De afgifte van invoercertificaten voor hoeveelheden die zijn gevraagd met ingang van 6 mei 2013 wordt geschorst voor de maand mei 2013.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 4 mei 2013.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 3 mei 2013.

Voor de Commissie,  
namens de voorzitter,

Jerzy PLEWA

Directeur-generaal Landbouw en  
Plattelandsontwikkeling

<sup>(1)</sup> PB L 299 van 16.11.2007, blz. 1.

<sup>(2)</sup> PB L 238 van 1.9.2006, blz. 13.

<sup>(3)</sup> PB L 97 van 30.3.1998, blz. 57.

<sup>(4)</sup> PB L 97 van 30.3.1998, blz. 2.

<sup>(5)</sup> PB L 365 van 21.12.2006, blz. 84.

# BESLUITEN

## UITVOERINGSBESLUIT VAN DE COMMISSIE

van 2 mei 2013

**houdende onttrekking aan EU-financiering van bepaalde uitgaven die de lidstaten hebben verricht in het kader van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (EOGFL), afdeling Garantie, in het kader van het Europees Landbouwarantiefonds (ELGF) of in het kader van het Europees Landbouwfonds voor plattelandsontwikkeling (Elfpo)**

(Kennisgeving geschied onder nummer C(2013) 2436)

(Slechts de teksten in de Duitse, de Engelse, de Franse, de Griekse, de Hongaarse, de Litouwse, de Maltese, de Nederlandse, de Poolse, de Portugese, de Sloveense, de Slowaakse, de Spaanse en de Tsjechische taal zijn authentiek)

(2013/214/EU)

DE EUROPESE COMMISSIE,

bouwwitgaven worden gefinancierd die zijn verricht op een wijze die niet in strijd is met de EU-voorschriften.

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

(4) Uit de verrichte verificaties, de resultaten van de bilaterale besprekingen en de bemiddelingsprocedures is gebleken dat een deel van de door de lidstaten gedeclareerde uitgaven niet aan deze voorwaarde voldoet en derhalve niet uit het EOGFL, afdeling Garantie, het ELGF of het Elfpo kan worden gefinancierd.

Gezien Verordening (EG) nr. 1258/1999 van de Raad van 17 mei 1999 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid <sup>(1)</sup>, en met name artikel 7, lid 4,

Gezien Verordening (EG) nr. 1290/2005 van de Raad van 21 juni 2005 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid <sup>(2)</sup>, en met name de artikelen 30 en 31,

(5) Aangegeven moet worden welke bedragen niet als ten laste van het EOGFL, afdeling Garantie, het ELGF of het Elfpo worden erkend. Het gaat daarbij niet om uitgaven die zijn gedaan vóór de periode van 24 maanden die voorafging aan het tijdstip waarop de Commissie de resultaten van de verificaties schriftelijk aan de lidstaten heeft meegedeeld.

Na raadpleging van het Comité voor de landbouwfondsen,

Overwegende hetgeen volgt:

(1) In artikel 7, lid 4, van Verordening (EG) nr. 1258/1999 en artikel 31 van Verordening (EG) nr. 1290/2005 is bepaald dat de Commissie de nodige verificaties verricht, de resultaten daarvan aan de lidstaten meedeelt, kennis neemt van de door de lidstaten gemaakte opmerkingen, bilaterale besprekingen initieert om met de betrokken lidstaten overeenstemming te bereiken en haar conclusies formeel aan deze laatste meedeelt.

(6) Voor de gevallen waarop het onderhavige besluit betrekking heeft, heeft de Commissie de lidstaten in een syntheseverslag de raming meegedeeld van de uitgaven die aan financiering moeten worden onttrokken omdat zij niet overeenkomstig de EU-voorschriften zijn verricht.

(2) De lidstaten hebben de gelegenheid gekregen een verzoek tot inleiding van een bemiddelingsprocedure in te dienen. Van deze mogelijkheid is in sommige gevallen gebruik gemaakt en de verslagen met de bevindingen zijn door de Commissie onderzocht.

(7) Met dit besluit wordt niet vooruitgelopen op de financiële consequenties die de Commissie zou kunnen trekken uit arresten van de Europese gerechtelijke instanties in zaken die op 1 februari 2013 aanhangig waren en aangelegenheden betreffen waarop dit besluit betrekking heeft,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

(3) Op grond van Verordening (EG) nr. 1258/1999 en Verordening (EG) nr. 1290/2005 mogen uitsluitend land-

### Artikel 1

De in de bijlage vermelde uitgaven van erkende betaalorganen van de lidstaten die ten laste van het EOGFL, afdeling Garantie, het ELGF of het Elfpo zijn gedeclareerd, worden aan EU-financiering onttrokken omdat zij niet overeenkomstig de EU-voorschriften zijn verricht.

<sup>(1)</sup> PB L 160 van 26.6.1999, blz. 103.

<sup>(2)</sup> PB L 209 van 11.8.2005, blz. 1.

*Artikel 2*

Dit besluit is gericht tot het Koninkrijk België, de Tsjechische Republiek, de Bondsrepubliek Duitsland, Ierland, de Helleense Republiek, het Koninkrijk Spanje, de Republiek Litouwen, de Republiek Hongarije, de Republiek Malta, de Republiek Polen, de Portugese Republiek, de Sloveense Republiek, de Slowaakse Republiek en het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland.

Gedaan te Brussel, 2 mei 2013.

*Voor de Commissie*  
Dacian CIOLOȘ  
*Lid van de Commissie*

---

BIJLAGE

LS	Maatregel	Begrotings-jaar	Reden	Type	%	Valuta	Bedrag	Reeds afgetrokken	Nog in te vorderen
<b>BEGROTINGSPOST 6701</b>									
BE	Financiële audit — Overschrijding	2011	Overschrijding van de maxima	EENMALIG		EUR	- 595 061,63	0,00	- 595 061,63
<b>TOTAAL BE</b>						<b>EUR</b>	<b>- 595 061,63</b>	<b>0,00</b>	<b>- 595 061,63</b>
CZ	Financiële audit — Overschrijding	2010	Overschrijding van de financiële maxima	EENMALIG		EUR	- 26 676,47	0,00	- 26 676,47
<b>TOTAAL CZ</b>						<b>EUR</b>	<b>- 26 676,47</b>	<b>0,00</b>	<b>- 26 676,47</b>
DE	Goedkeuring van de rekeningen — Financiële goedkeuring	2009	Materiële fout in de debiteurenpopulatie	EENMALIG		EUR	- 63 112,38	0,00	- 63 112,38
<b>TOTAAL DE</b>						<b>EUR</b>	<b>- 63 112,38</b>	<b>0,00</b>	<b>- 63 112,38</b>
ES	Overige rechtstreekse steun — Runderen	2008	Te laag percentage controles ter plaatse tijdens de aanhoudperiode voor de zoogkoeienpremie	FORFAITAIR	2,00 %	EUR	- 167 971,02	0,00	- 167 971,02
ES	Overige rechtstreekse steun — Ooien en geiten	2008	Minimumpercentage controles ter plaatse tijdens de aanhoudperiode niet gehaald	FORFAITAIR	2,00 %	EUR	- 11 498,80	0,00	- 11 498,80
ES	Overige rechtstreekse steun — Ooien en geiten	2009	Minimumpercentage controles ter plaatse tijdens de aanhoudperiode niet gehaald	FORFAITAIR	2,00 %	EUR	- 68,10	0,00	- 68,10
ES	Overige rechtstreekse steun — Runderen	2009	Te laag percentage controles ter plaatse tijdens de aanhoudperiode voor de zoogkoeienpremie	FORFAITAIR	2,00 %	EUR	- 807,40	0,00	- 807,40
ES	Andere rechtstreekse steun — Art. 69 van Verordening (EG) nr. 1782/2003 — Alleen schapen en runderen	2009	Foute toepassing van sancties voor art. 69 — betalingen voor zoogkoeien	EENMALIG		EUR	- 14 942,25	0,00	- 14 942,25
ES	Overige rechtstreekse steun — Runderen	2010	Te laag percentage controles ter plaatse tijdens de aanhoudperiode voor de zoogkoeienpremie	FORFAITAIR	2,00 %	EUR	- 349,10	0,00	- 349,10

LS	Maatregel	Begrotingsjaar	Reden	Type	%	Valuta	Bedrag	Reeds afgetrokken	Nog in te vorderen
ES	Randvoorwaarden	2007	Niet-conform sanctiesysteem, gedeeltelijke dekking van 2 uit de regelgeving voortvloeiende beheerseisen, 1 ontbrekende GLMC, kalenderjaar 2006	FORFAITAIR	5,00 %	EUR	- 278 566,12	- 15,91	- 278 550,21
ES	Randvoorwaarden	2007	Niet-conform sanctiesysteem, gedeeltelijke dekking van 2 uit de regelgeving voortvloeiende beheerseisen, 1 ontbrekende GLMC, kalenderjaar 2006	FORFAITAIR	5,00 %	EUR	10,62	0,00	10,62
ES	Randvoorwaarden	2008	Niet-conform sanctiesysteem, gedeeltelijke dekking van 2 uit de regelgeving voortvloeiende beheerseisen, 1 ontbrekende GLMC, kalenderjaar 2006	FORFAITAIR	5,00 %	EUR	69,80	0,01	69,79
ES	Randvoorwaarden	2008	Niet-conform sanctiesysteem, gedeeltelijke dekking van 2 uit de regelgeving voortvloeiende beheerseisen, 1 ontbrekende GLMC, kalenderjaar 2007	FORFAITAIR	5,00 %	EUR	- 455 159,79	- 16,40	- 455 143,39
ES	Randvoorwaarden	2008	Niet-conform sanctiesysteem, gedeeltelijke dekking van 2 uit de regelgeving voortvloeiende beheerseisen, 1 ontbrekende GLMC, kalenderjaar 2006	FORFAITAIR	5,00 %	EUR	7,84	0,00	7,84
ES	Randvoorwaarden	2008	Niet-conform sanctiesysteem, gedeeltelijke dekking van 2 uit de regelgeving voortvloeiende beheerseisen, 1 ontbrekende GLMC, kalenderjaar 2007	FORFAITAIR	5,00 %	EUR	46,11	0,00	46,11
ES	Randvoorwaarden	2009	Gedeeltelijke toepassing opzetteljkheid, gedeeltelijke dekking van 1 uit de regelgeving voortvloeiende beheerseis, 1 ontbrekende GLMC, kalenderjaar 2008	FORFAITAIR	2,00 %	EUR	- 193 420,77	- 64,19	- 193 356,58
ES	Randvoorwaarden	2009	Gedeeltelijke toepassing opzetteljkheid, gedeeltelijke dekking van 1 uit de regelgeving voortvloeiende beheerseis, 1 ontbrekende GLMC, kalenderjaar 2008	FORFAITAIR	2,00 %	EUR	21,10	0,00	21,10
ES	Randvoorwaarden	2009	Niet-conform sanctiesysteem, gedeeltelijke dekking van 2 uit de regelgeving voortvloeiende beheerseisen, 1 ontbrekende GLMC, kalenderjaar 2006	FORFAITAIR	5,00 %	EUR	- 315,09	0,00	- 315,09
ES	Randvoorwaarden	2009	Niet-conform sanctiesysteem, gedeeltelijke dekking van 2 uit de regelgeving voortvloeiende beheerseisen, 1 ontbrekende GLMC, kalenderjaar 2007	FORFAITAIR	5,00 %	EUR	- 1 230,99	0,00	- 1 230,99
ES	Randvoorwaarden	2009	Niet-conform sanctiesysteem, gedeeltelijke dekking van 2 uit de regelgeving voortvloeiende beheerseisen, 1 ontbrekende GLMC, kalenderjaar 2007	FORFAITAIR	5,00 %	EUR	15,27	0,00	15,27



LS	Maatregel	Begrotingsjaar	Reden	Type	%	Valuta	Bedrag	Reeds afgetrokken	Nog in te vorderen
ES	Randvoorwaarden	2009	Niet-conform sanctiesysteem, gedeeltelijke dekking van 2 uit de regelgeving voortvloeiende beheerseisen, 1 ontbrekende GLMC, kalenderjaar 2006	FORFAITAIR	5,00 %	EUR	11,26	0,00	11,26
ES	Randvoorwaarden	2009	Systematisch gebruik van 1 %-sanctie, kalenderjaar 2008	EENMALIG		EUR	- 32 093,42	0,00	- 32 093,42
ES	Randvoorwaarden	2010	Gedeeltelijke toepassing opzettelijkheid, gedeeltelijke dekking van 1 uit de regelgeving voortvloeiende beheerseis, 1 ontbrekende GLMC, kalenderjaar 2008	FORFAITAIR	2,00 %	EUR	- 9,74	0,00	- 9,74
ES	Randvoorwaarden	2010	Gedeeltelijke toepassing opzettelijkheid, gedeeltelijke dekking van 1 uit de regelgeving voortvloeiende beheerseis, 1 ontbrekende GLMC, kalenderjaar 2008	FORFAITAIR	2,00 %	EUR	8,14	0,00	8,14
ES	Randvoorwaarden	2010	Niet-conform sanctiesysteem, gedeeltelijke dekking van 2 uit de regelgeving voortvloeiende beheerseisen, 1 ontbrekende GLMC, kalenderjaar 2007	FORFAITAIR	5,00 %	EUR	- 32,98	0,00	- 32,98
ES	Randvoorwaarden	2011	Gedeeltelijke toepassing opzettelijkheid, gedeeltelijke dekking van 1 uit de regelgeving voortvloeiende beheerseis, 1 ontbrekende GLMC, kalenderjaar 2008	FORFAITAIR	2,00 %	EUR	- 53,05	0,00	- 53,05
<b>TOTAAL ES</b>						<b>EUR</b>	<b>- 1 156 328,48</b>	<b>- 96,49</b>	<b>- 1 156 231,99</b>
GB	Vleespremies — Runderen	2004	Identificatie dieren alleen met beheersoormerken; geen reactie via verhoging van aantal controles ter plaatse; controles ter plaatse vaak meer dan 48 u van tevoren aangekondigd	FORFAITAIR	5,00 %	GBP	- 3 740 792,02	0,00	- 3 740 792,02
GB	Vleespremies — Runderen	2004	Ontoereikende toepassing van het concept „kennelijke fout”	EENMALIG		GBP	- 574 250,30	0,00	- 574 250,30
GB	Vleespremies — Runderen	2005	Identificatie dieren alleen met beheersoormerken; geen reactie via verhoging van aantal controles ter plaatse; controles ter plaatse vaak meer dan 48 u van tevoren aangekondigd	FORFAITAIR	5,00 %	GBP	- 4 114 103,86	0,00	- 4 114 103,86
GB	Vleespremies — Runderen	2005	Ontoereikende toepassing van het concept „kennelijke fout”	EENMALIG		GBP	- 432 462,11	0,00	- 432 462,11
GB	Vleespremies — Runderen	2006	Identificatie dieren alleen met beheersoormerken; geen reactie via verhoging van aantal controles ter plaatse; controles ter plaatse vaak meer dan 48 u van tevoren aangekondigd	FORFAITAIR	5,00 %	GBP	- 18 601,72	0,00	- 18 601,72
GB	Vleespremies — Runderen	2006	Ontoereikende toepassing van het concept "kennelijke fout"	EENMALIG		GBP	- 1 660,87	0,00	- 1 660,87
GB	Financiële audit — Te late betalingen en niet-naleving van betalingstermijnen	2011	Te late betalingen	EENMALIG		EUR	0,00	- 277 450,62	277 450,62

LS	Maatregel	Begrotingsjaar	Reden	Type	%	Valuta	Bedrag	Reeds afgetrokken	Nog in te vorderen
GB	Financiële audit — Te late betalingen en niet-naleving van betalingstermijnen	2011	Te late betalingen	EENMALIG		EUR	– 47 756,85	– 47 756,85	0,00
GB	Financiële audit — Overschrijding	2011	Overschrijding van het maximum	EENMALIG		EUR	– 3 590,98	– 3 590,98	0,00
GB	Financiële audit — Te late betalingen en niet-naleving van betalingstermijnen	2011	Te late betalingen	EENMALIG		EUR	– 270 356,10	– 270 356,10	0,00
<b>TOTAAL GB</b>						<b>GBP</b>	<b>– 8 881 870,88</b>	<b>0,00</b>	<b>– 8 881 870,88</b>
<b>TOTAAL GB</b>						<b>EUR</b>	<b>– 321 703,93</b>	<b>– 599 154,55</b>	<b>277 450,62</b>
GR	Overige rechtstreekse steun — Verwerkte producten op basis van krenten en rozijnen (andere maatregelen)	2008	Niet-conforme verlaging van de minimumopbrengst voor krenten en rozijnen	EENMALIG		EUR	– 83 614 255,41	0,00	– 83 614 255,41
GR	Overige rechtstreekse steun — Verwerkte producten op basis van krenten en rozijnen (andere maatregelen)	2009	Niet-conforme verlaging van de minimumopbrengst voor krenten en rozijnen	EENMALIG		EUR	885,19	0,00	885,19
GR	Overige rechtstreekse steun — Runderen	2005	Tekortkomingen in de controles ter plaatse, vertraagde bijwerking van I&R-databank (aanvraagjaar 2004)	FORFAITAIR	5,00 %	EUR	– 4 768 967,30	– 71 456,42	– 4 697 510,88
GR	Overige rechtstreekse steun — Runderen	2006	Tekortkomingen in de controles ter plaatse, vertraagde bijwerking van I&R-databank (aanvraagjaar 2004)	FORFAITAIR	5,00 %	EUR	– 68,56	0,00	– 68,56
GR	Overige rechtstreekse steun — Runderen	2006	Tekortkomingen in de controles ter plaatse, vertraagde bijwerking van I&R-databank (aanvraagjaar 2005)	FORFAITAIR	5,00 %	EUR	– 4 726 636,37	– 431 325,20	– 4 295 311,17
GR	Overige rechtstreekse steun — Runderen	2007	Tekortkomingen in de controles ter plaatse, vertraagde bijwerking van I&R-databank (aanvraagjaar 2004)	FORFAITAIR	5,00 %	EUR	– 2,53	0,00	– 2,53
GR	Overige rechtstreekse steun — Runderen	2008	Tekortkomingen in de controles ter plaatse, vertraagde bijwerking van I&R-databank (aanvraagjaar 2004)	FORFAITAIR	5,00 %	EUR	129 970,98	0,00	129 970,98
GR	Overige rechtstreekse steun — Runderen	2008	Tekortkomingen in de controles ter plaatse, vertraagde bijwerking van I&R-databank (aanvraagjaar 2005)	FORFAITAIR	5,00 %	EUR	– 28 893,72	– 586,21	– 28 307,51

LS	Maatregel	Begrotingsjaar	Reden	Type	%	Valuta	Bedrag	Reeds afgetrokken	Nog in te vorderen
GR	Overige rechtstreekse steun — Runderen	2009	Tekortkomingen in de controles ter plaatse, vertraagde bijwerking van I&R-databank (aanvraagjaar 2005)	FORFAITAIR	5,00 %	EUR	- 8 325,21	0,00	- 8 325,21
GR	Overige rechtstreekse steun — Ooien en geiten	2006	Tekortkomingen in het bedrijfsregister en de controles ter plaatse (aanvraagjaar 2005)	FORFAITAIR	10,00 %	EUR	- 23 930 463,40	- 71 791,38	- 23 858 672,02
GR	Overige rechtstreekse steun — Ooien en geiten	2006	Betalingen aan aanvragers met minder dan tien quotumrechten (aanvraagjaar 2005)	EENMALIG		EUR	- 12 269,39	- 1 226,94	- 11 042,45
GR	Overige rechtstreekse steun — Ooien en geiten	2007	Tekortkomingen in het bedrijfsregister en de controles ter plaatse (aanvraagjaar 2005)	FORFAITAIR	10,00 %	EUR	- 9 671,15	- 29,01	- 9 642,14
GR	Overige rechtstreekse steun — Ooien en geiten	2008	Tekortkomingen in het bedrijfsregister en de controles ter plaatse (aanvraagjaar 2005)	FORFAITAIR	10,00 %	EUR	- 1 753,01	0,00	- 1 753,01
GR	Overige rechtstreekse steun — Ooien en geiten	2009	Tekortkomingen in het bedrijfsregister en de controles ter plaatse (aanvraagjaar 2005)	FORFAITAIR	10,00 %	EUR	- 2 110,56	0,00	- 2 110,56
<b>TOTAAL GR</b>						<b>EUR</b>	<b>- 116 972 560,44</b>	<b>- 576 415,16</b>	<b>- 116 396 145,28</b>
HU	Financiële audit — Overschrijding	2011	Overschrijding van de maxima	EENMALIG		EUR	- 575,13	- 575,13	0,00
<b>TOTAAL HU</b>						<b>EUR</b>	<b>- 575,13</b>	<b>- 575,13</b>	<b>0,00</b>
IE	Randvoorwaarden	2007	Twee ontbrekende GLMC's, bouwland, kalenderjaar 2006	FORFAITAIR	2,00 %	EUR	- 345 152,32	0,00	- 345 152,32
IE	Randvoorwaarden	2007	Gevallen van niet-naleving zonder sanctie, kalenderjaar 2006	EENMALIG		EUR	- 167 997,40	0,00	- 167 997,40
IE	Randvoorwaarden	2008	Twee ontbrekende GLMC's, bouwland, kalenderjaar 2007	FORFAITAIR	2,00 %	EUR	- 588 528,41	0,00	- 588 528,41
IE	Randvoorwaarden	2008	Gevallen van niet-naleving zonder sanctie, kalenderjaar 2007	EENMALIG		EUR	- 139 818,63	0,00	- 139 818,63
IE	Randvoorwaarden	2009	Twee ontbrekende GLMC's, bouwland, kalenderjaar 2008	FORFAITAIR	2,00 %	EUR	- 657 665,13	0,00	- 657 665,13
<b>TOTAAL IE</b>						<b>EUR</b>	<b>- 1 899 161,89</b>	<b>0,00</b>	<b>- 1 899 161,89</b>

LS	Maatregel	Begrotingsjaar	Reden	Type	%	Valuta	Bedrag	Reeds afgetrokken	Nog in te vorderen
MT	Toeslagrechten	2008	Tekortkomingen bij vaststelling toeslagrechten	EENMALIG		EUR	- 55 495,24	- 277,48	- 55 217,76
MT	Toeslagrechten	2009	Tekortkomingen bij vaststelling toeslagrechten	EENMALIG		EUR	- 28 426,43	- 142,14	- 28 284,29
MT	Toeslagrechten	2010	Tekortkomingen bij vaststelling toeslagrechten	EENMALIG		EUR	- 7 763,34	- 38,82	- 7 724,52
<b>TOTAAL MT</b>						<b>EUR</b>	<b>- 91 685,01</b>	<b>- 458,44</b>	<b>- 91 226,57</b>
PL	Goedkeuring van de rekeningen — Financiële goedkeuring	2010	Terugvorderingen niet geboekt	EENMALIG		PLN	- 4 462,70	0,00	- 4 462,70
PL	Goedkeuring van de rekeningen — Financiële goedkeuring	2010	Terugvorderingen niet geboekt	EENMALIG		PLN	- 90 495,14	0,00	- 90 495,14
<b>TOTAAL PL</b>						<b>PLN</b>	<b>- 94 957,84</b>	<b>0,00</b>	<b>- 94 957,84</b>
PT	Uitvoerrestituties — Overige	2006	Tekortkomingen bij selectie van uitvoeraangiften met het oog op fysieke controles	EENMALIG		EUR	- 3 156,84	0,00	- 3 156,84
PT	Uitvoerrestituties — Overige	2007	Tekortkomingen bij selectie van uitvoeraangiften met het oog op fysieke controles	EENMALIG		EUR	- 17 242,40	0,00	- 17 242,40
PT	Uitvoerrestituties — Overige	2008	Tekortkomingen bij selectie van uitvoeraangiften met het oog op fysieke controles	EENMALIG		EUR	- 10 585,11	0,00	- 10 585,11
<b>TOTAAL PT</b>						<b>EUR</b>	<b>- 30 984,35</b>	<b>0,00</b>	<b>- 30 984,35</b>
SI	Goedkeuring van de rekeningen — Financiële goedkeuring	2008	Correctie foute toewijzing financiële correctie m.b.t. het ELFPO in Besluit 2012/336/EU	EENMALIG		EUR	- 6 010,62	0,00	- 6 010,62
<b>TOTAAL SI</b>						<b>EUR</b>	<b>- 6 010,62</b>	<b>0,00</b>	<b>- 6 010,62</b>
<b>6 701 TOTAAL</b>						<b>GBP</b>	<b>- 8 881 870,88</b>	<b>0,00</b>	<b>- 8 881 870,88</b>

LS	Maatregel	Begrotingsjaar	Reden	Type	%	Valuta	Bedrag	Reeds afgetrokken	Nog in te vorderen
<b>6 7 0 1 TOTAAL</b>						<b>PLN</b>	<b>- 94 957,84</b>	<b>0,00</b>	<b>- 94 957,84</b>
<b>6 7 0 1 TOTAAL</b>						<b>EUR</b>	<b>- 121 163 860,33</b>	<b>- 1 176 699,77</b>	<b>- 119 987 160,56</b>

**BEGROTINGSPOST: 05 07 01 07**

GR			Terugbetaling na uitspraak in zaak T-158/09	EENMALIG		EUR	820 821,99	0,00	820 821,99
<b>TOTAAL GR</b>						<b>EUR</b>	<b>820 821,99</b>	<b>0,00</b>	<b>820 821,99</b>
<b>05 07 01 07 TOTAAL</b>						<b>EUR</b>	<b>820 821,99</b>	<b>0,00</b>	<b>820 821,99</b>

**BEGROTINGSPOST: 6 5 0 0**

PL	Goedkeuring van de rekeningen — Financiële goedkeuring	2010	Terugvorderingen voor OIPI niet geboekt	EENMALIG		EUR	- 464 767,83	0,00	- 464 767,83
PL	Plattelandsontwikkeling — Overgangsinstrument	2007	Tekortkomingen in controles van de initiële aanvraag en in de goedkeuring van het bedrijfsplan	FORFAITAIR	10,00 %	EUR	- 2 624 539,65	0,00	- 2 624 539,65
PL	Plattelandsontwikkeling — Overgangsinstrument	2007	Tekortkomingen in controles van de initiële aanvraag en in de goedkeuring van het bedrijfsplan	GEËXTRAPOLEERD		EUR	- 3 243 813,05	0,00	- 3 243 813,05
PL	Plattelandsontwikkeling — Overgangsinstrument	2008	Tekortkomingen in controles van de initiële aanvraag en in de goedkeuring van het bedrijfsplan	FORFAITAIR	10,00 %	EUR	- 1 153 939,94	0,00	- 1 153 939,94
PL	Plattelandsontwikkeling — Overgangsinstrument	2008	Tekortkomingen in controles van de initiële aanvraag en in de goedkeuring van het bedrijfsplan	GEËXTRAPOLEERD		EUR	- 1 426 217,90	0,00	- 1 426 217,90

LS	Maatregel	Begrotingsjaar	Reden	Type	%	Valuta	Bedrag	Reeds afgetrokken	Nog in te vorderen
PL	Plattelandontwikkeling — Overgangsinstrument	2009	Tekortkomingen in controles van de initiële aanvraag en in de goedkeuring van het bedrijfsplan	FORFAITAIR	10,00 %	EUR	69 646,57	0,00	69 646,57
PL	Plattelandontwikkeling — Overgangsinstrument	2009	Tekortkomingen in controles van de initiële aanvraag en in de goedkeuring van het bedrijfsplan	GEËXTRAPO-LEERD		EUR	86 080,03	0,00	86 080,03
<b>TOTAAL PL</b>						<b>EUR</b>	<b>- 8 757 551,77</b>	<b>0,00</b>	<b>- 8 757 551,77</b>
<b>6 500 TOTAAL</b>						<b>EUR</b>	<b>- 8 757 551,77</b>	<b>0,00</b>	<b>- 8 757 551,77</b>
<b>BEGROTINGSPOST: 6 7 1 1</b>									
DE	Plattelandontwikkeling ELFPO-as 2 (2007-2013, oppervlaktegebonden maatregelen)	2009	Geen 100 % controle van de percelen voor agromilieumaatregelen	FORFAITAIR	2,00 %	EUR	- 1 953,69	0,00	- 1 953,69
DE	Plattelandontwikkeling ELFPO-as 2 (2007-2013, oppervlaktegebonden maatregelen)	2010	Geen 100 % controle van de percelen voor agromilieumaatregelen	FORFAITAIR	2,00 %	EUR	- 338 482,03	0,00	- 338 482,03
DE	Goedkeuring van de rekeningen — Financiële goedkeuring	2009	Meest waarschijnlijke fout — correctie voor de niet-GBCS-populatie van het ELFPO	EENMALIG		EUR	- 171 305,80	0,00	- 171 305,80
DE	Goedkeuring van de rekeningen — Financiële goedkeuring	2009	Meest waarschijnlijke fout — correctie voor de niet-GBCS-populatie van het ELFPO en correctie bijlage III	EENMALIG		EUR	- 700 856,93	0,00	- 700 856,93
<b>TOTAAL DE</b>						<b>EUR</b>	<b>- 1 212 598,45</b>	<b>0,00</b>	<b>- 1 212 598,45</b>
ES	Randvoorwaarden	2007	Niet-conform sanctiesysteem, gedeeltelijke dekking van 2 uit de regelgeving voortvloeiende beheerseisen, 1 ontbrekende GLMC, kalenderjaar 2007	FORFAITAIR	5,00 %	EUR	- 0,58	0,00	- 0,58
ES	Randvoorwaarden	2008	Niet-conform sanctiesysteem, gedeeltelijke dekking van 2 uit de regelgeving voortvloeiende beheerseisen, 1 ontbrekende GLMC, kalenderjaar 2007	FORFAITAIR	5,00 %	EUR	- 20 558,89	0,00	- 20 558,89

LS	Maatregel	Begrotingsjaar	Reden	Type	%	Valuta	Bedrag	Reeds afgetrokken	Nog in te vorderen
ES	Randvoorwaarden	2009	Gedeeltelijke toepassing opzetteljkheid, gedeeltelijke dekking van 1 uit de regelgeving voortvloeiende beheerseis, 1 ontbrekende GLMC, kalenderjaar 2008	FORFAITAIR	2,00 %	EUR	- 8 501,05	0,00	- 8 501,05
ES	Randvoorwaarden	2009	Niet-conform sanctiesysteem, gedeeltelijke dekking van 2 uit de regelgeving voortvloeiende beheerseisen, 1 ontbrekende GLMC, kalenderjaar 2007	FORFAITAIR	5,00 %	EUR	- 551,07	0,00	- 551,07
ES	Randvoorwaarden	2010	Gedeeltelijke toepassing opzetteljkheid, gedeeltelijke dekking van 1 uit de regelgeving voortvloeiende beheerseis, 1 ontbrekende GLMC, kalenderjaar 2008	FORFAITAIR	2,00 %	EUR	- 83,31	0,00	- 83,31
ES	Randvoorwaarden	2010	Niet-conform sanctiesysteem, gedeeltelijke dekking van 2 uit de regelgeving voortvloeiende beheerseisen, 1 ontbrekende GLMC, kalenderjaar 2007	FORFAITAIR	5,00 %	EUR	- 58,17	0,00	- 58,17
ES	Randvoorwaarden	2011	Gedeeltelijke toepassing opzetteljkheid, gedeeltelijke dekking van 1 uit de regelgeving voortvloeiende beheerseis, 1 ontbrekende GLMC, kalenderjaar 2008	FORFAITAIR	2,00 %	EUR	- 88,59	0,00	- 88,59
<b>TOTAAL ES</b>						<b>EUR</b>	<b>- 29 841,66</b>	<b>0,00</b>	<b>- 29 841,66</b>
GB	Plattelandontwikkeling ELFPO-as 2 (2007-2013, oppervlaktegebonden maatregelen)	2008	Tekortkomingen in de reikwijdte van controles ter plaatse, de controleerbaarheid en de risicoanalyse	FORFAITAIR	5,00 %	EUR	- 1 928,36	- 1 928,36	0,00
GB	Plattelandontwikkeling ELFPO-as 2 (2007-2013, oppervlaktegebonden maatregelen)	2009	Tekortkomingen in de reikwijdte van controles ter plaatse, de controleerbaarheid en de risicoanalyse	FORFAITAIR	5,00 %	EUR	- 820 649,49	- 819 434,95	- 1 214,54
GB	Plattelandontwikkeling ELFPO-as 2 (2007-2013, oppervlaktegebonden maatregelen)	2010	Tekortkomingen in de reikwijdte van controles ter plaatse, de controleerbaarheid en de risicoanalyse	FORFAITAIR	5,00 %	EUR	- 1 107 312,97	- 1 107 270,18	- 42,79
<b>TOTAAL GB</b>						<b>EUR</b>	<b>- 1 929 890,82</b>	<b>- 1 928 633,49</b>	<b>- 1 257,33</b>
GR	Plattelandontwikkeling ELFPO-as 2 (2007-2013, oppervlaktegebonden maatregelen)	2009	Tekortkomingen controles ter plaatse	FORFAITAIR	2,00 %	EUR	- 959 020,82	0,00	- 959 020,82

LS	Maatregel	Begrotings-jaar	Reden	Type	%	Valuta	Bedrag	Reeds afgetrokken	Nog in te vorderen
GR	Plattelandontwikkeling ELFPO-as 2 (2007-2013, oppervlaktegebonden maatregelen)	2009	Tekortkomingen controles ter plaatse	FORFAITAIR	5,00 %	EUR	- 2 369 009,27	0,00	- 2 369 009,27
GR	Plattelandontwikkeling ELFPO-as 2 (2007-2013, oppervlaktegebonden maatregelen)	2010	Tekortkomingen controles ter plaatse	FORFAITAIR	2,00 %	EUR	- 992 833,01	0,00	- 992 833,01
GR	Plattelandontwikkeling ELFPO-as 2 (2007-2013, oppervlaktegebonden maatregelen)	2010	Tekortkomingen controles ter plaatse	FORFAITAIR	5,00 %	EUR	- 1 854 231,39	0,00	- 1 854 231,39
<b>TOTAAL GR</b>						<b>EUR</b>	<b>- 6 175 094,49</b>	<b>0,00</b>	<b>- 6 175 094,49</b>
LT	Plattelandontwikkeling ELFPO-as 2 (2007-2013, oppervlaktegebonden maatregelen)	2008	Tekortkomingen in de controles ter plaatse: controles van verbintenissen en gebruik van gewasbeschermingsmiddelen	FORFAITAIR	5,00 %	EUR	- 192 017,09	0,00	- 192 017,09
LT	Plattelandontwikkeling ELFPO-as 2 (2007-2013, oppervlaktegebonden maatregelen)	2008	Tekortkomingen in de controles ter plaatse van een subsidiabiliteitscriterium	FORFAITAIR	5,00 %	EUR	- 82 671,20	0,00	- 82 671,20
LT	Plattelandontwikkeling ELFPO-as 2 (2007-2013, oppervlaktegebonden maatregelen)	2009	Tekortkomingen in de controles ter plaatse: aantal gecontroleerde percelen	FORFAITAIR	2,00 %	EUR	- 78 104,23	0,00	- 78 104,23
LT	Plattelandontwikkeling ELFPO-as 2 (2007-2013, oppervlaktegebonden maatregelen)	2009	Tekortkomingen in de controles ter plaatse van een subsidiabiliteitscriterium	FORFAITAIR	5,00 %	EUR	- 77 995,30	0,00	- 77 995,30
LT	Plattelandontwikkeling ELFPO-as 2 (2007-2013, oppervlaktegebonden maatregelen)	2009	Tekortkomingen in de controles ter plaatse: controles van verbintenissen en gebruik van gewasbeschermingsmiddelen	FORFAITAIR	5,00 %	EUR	- 1 388 259,62	0,00	- 1 388 259,62



LS	Maatregel	Begrotingsjaar	Reden	Type	%	Valuta	Bedrag	Reeds afgetrokken	Nog in te vorderen
LT	Plattelandontwikkeling ELFPO-as 2 (2007-2013, oppervlaktegebonden maatregelen)	2010	Tekortkomingen in de controles ter plaatse: aantal gecontroleerde percelen	FORFAITAIR	2,00 %	EUR	- 156 283,74	0,00	- 156 283,74
LT	Plattelandontwikkeling ELFPO-as 2 (2007-2013, oppervlaktegebonden maatregelen)	2010	Tekortkomingen in de controles ter plaatse: controles van verbintenissen en gebruik van gewasbeschermingsmiddelen	FORFAITAIR	5,00 %	EUR	- 1 473 178,82	0,00	- 1 473 178,82
<b>TOTAAL LT</b>						<b>EUR</b>	<b>- 3 448 510,00</b>	<b>0,00</b>	<b>- 3 448 510,00</b>
PL	Plattelandontwikkeling ELFPO-as 1 - maatregelen met eenmalige steun (2007-2013)	2008	Tekortkomingen in controles van de initiële aanvraag en in de goedkeuring van het bedrijfsplan	FORFAITAIR	10,00 %	EUR	- 12 142 330,51	0,00	- 12 142 330,51
PL	Plattelandontwikkeling ELFPO-as 1 - maatregelen met eenmalige steun (2007-2013)	2008	Tekortkomingen in controles van de initiële aanvraag en in de goedkeuring van het bedrijfsplan	GEËXTRAPOLEERD		EUR	- 15 007 374,79	0,00	- 15 007 374,79
PL	Plattelandontwikkeling ELFPO-as 1 - maatregelen met eenmalige steun (2007-2013)	2009	Tekortkomingen in controles van de initiële aanvraag en in de goedkeuring van het bedrijfsplan	FORFAITAIR	10,00 %	EUR	- 9 619 133,12	0,00	- 9 619 133,12
PL	Plattelandontwikkeling ELFPO-as 1 - maatregelen met eenmalige steun (2007-2013)	2009	Tekortkomingen in controles van de initiële aanvraag en in de goedkeuring van het bedrijfsplan	GEËXTRAPOLEERD		EUR	- 11 888 816,22	0,00	- 11 888 816,22
PL	Plattelandontwikkeling ELFPO-as 1 — maatregelen met eenmalige steun (2007-2013)	2010	Tekortkomingen in controles van de initiële aanvraag en in de goedkeuring van het bedrijfsplan	FORFAITAIR	10,00 %	EUR	- 10 265 369,46	0,00	- 10 265 369,46

LS	Maatregel	Begrotingsjaar	Reden	Type	%	Valuta	Bedrag	Reeds afgetrokken	Nog in te vorderen
PL	Plattelandontwikkeling ELFPO-as 1 — maatregelen met eenmalige steun (2007-2013)	2010	Tekortkomingen in controles van de initiële aanvragen in de goedkeuring van het bedrijfsplan	GEËXTRAPOLEERD		EUR	- 12 687 535,29	0,00	- 12 687 535,29
PL	Plattelandontwikkeling ELFPO-as 2 (2007-2013, oppervlaktegebonden maatregelen)	2009	Geen 100 % controle van de percelen voor agromilieumaatregelen	FORFAITAIR	2,00 %	EUR	- 558 083,72	0,00	- 558 083,72
PL	Plattelandontwikkeling ELFPO-as 2 (2007-2013, oppervlaktegebonden maatregelen)	2009	Tekortkomingen in het sanctiesysteem voor submaatregel 7 van de agromilieumaatregel	EENMALIG		EUR	- 128 160,62	0,00	- 128 160,62
PL	Plattelandontwikkeling ELFPO-as 2 (2007-2013, oppervlaktegebonden maatregelen)	2010	Geen 100 % controle van de percelen voor agromilieumaatregelen	FORFAITAIR	2,00 %	EUR	- 1 235 465,50	0,00	- 1 235 465,50
PL	Goedkeuring van de rekeningen - Financiële goedkeuring	2010	Terugvorderingen niet geboekt	EENMALIG		EUR	- 192 783,22	0,00	- 192 783,22
<b>TOTAAL PL</b>						<b>EUR</b>	<b>- 73 725 052,45</b>	<b>0,00</b>	<b>- 73 725 052,45</b>
SI	Plattelandontwikkeling ELFPO-as 2 (2007-2013, oppervlaktegebonden maatregelen)	2009	Tekortkomingen in de administratieve controles	FORFAITAIR	5,00 %	EUR	- 172 157,18	0,00	- 172 157,18
SI	Plattelandontwikkeling ELFPO-as 2 (2007-2013, oppervlaktegebonden maatregelen)	2009	Geen kruiscontroles met de databank voor de beoordeling van de veebezetting	EENMALIG		EUR	- 148 151,34	0,00	- 148 151,34
SI	Plattelandontwikkeling ELFPO-as 2 (2007-2013, oppervlaktegebonden maatregelen)	2010	Tekortkomingen in de administratieve controles	FORFAITAIR	5,00 %	EUR	- 148 762,78	0,00	- 148 762,78

LS	Maatregel	Begrotingsjaar	Reden	Type	%	Valuta	Bedrag	Reeds afgetrokken	Nog in te vorderen
SI	Plattelandontwikkeling ELFPO-as 2 (2007-2013, oppervlaktegebonden maatregelen)	2010	Geen kruiscontroles met de databank voor de beoordeling van de veebezetting	EENMALIG		EUR	- 84 932,61	0,00	- 84 932,61
SI	Goedkeuring van de rekeningen — Financiële goedkeuring	2008	Terugbetaling n.a.v. correctie foute toewijzing financiële correctie m.b.t. het ELFPO in Besluit 2012/336/EU	EENMALIG		EUR	6 010,62	0,00	6 010,62
<b>TOTAAL SI</b>						<b>EUR</b>	<b>- 547 993,29</b>	<b>0,00</b>	<b>- 547 993,29</b>
SK	Plattelandontwikkeling ELFPO-as 2 (2007-2013, oppervlaktegebonden maatregelen)	2009	Gebrekkig getimede controles ter plaatse voor de biologische landbouw	FORFAITAIR	2,00 %	EUR	- 28 024,87	0,00	- 28 024,87
SK	Plattelandontwikkeling ELFPO-as 2 (2007-2013, oppervlaktegebonden maatregelen)	2009	Gebrekkig getimede controles ter plaatse	FORFAITAIR	5,00 %	EUR	- 559 889,71	0,00	- 559 889,71
SK	Plattelandontwikkeling ELFPO-as 2 (2007-2013, oppervlaktegebonden maatregelen)	2009	Gebrek aan controles voor verificatie van de dieren	EENMALIG		EUR	- 547 079,42	0,00	- 547 079,42
SK	Plattelandontwikkeling ELFPO-as 2 (2007-2013, oppervlaktegebonden maatregelen)	2010	Gebrekkig getimede controles ter plaatse	FORFAITAIR	5,00 %	EUR	- 3 641,64	0,00	- 3 641,64
SK	Plattelandontwikkeling ELFPO-as 2 (2007-2013, andere dan oppervlaktegebonden maatregelen)	2009	Gebrekkige controle van de minimumnormen voor dierenwelzijn	FORFAITAIR	5,00 %	EUR	- 176 405,60	0,00	- 176 405,60

LS	Maatregel	Begrotings-jaar	Reden	Type	%	Valuta	Bedrag	Reeds afgetrokken	Nog in te vorderen
SK	Plattelandsontwikkeling ELFPO-as 2 (2007-2013, andere dan oppervlaktegebonden maatregelen)	2010	Gebrekkige controle van de minimumnormen voor dierenwelzijn	FORFAITAIR	5,00 %	EUR	- 224 457,67	0,00	- 224 457,67
SK	Goedkeuring van de rekeningen — Financiële goedkeuring	2010	Financiële fout in de ELFPO-rekeningen	EENMALIG		EUR	- 1 764 408,41	0,00	- 1 764 408,41
<b>TOTAAL SK</b>						<b>EUR</b>	<b>- 3 303 907,32</b>	<b>0,00</b>	<b>- 3 303 907,32</b>
<b>6 7 1 1 TOTAAL</b>						<b>EUR</b>	<b>- 90 372 888,48</b>	<b>- 1 928 633,49</b>	<b>- 88 444 254,99</b>

## REGLEMENTEN VAN ORDE EN REGLEMENTEN VOOR DE PROCESVOERING

### Herziening van het reglement van orde van het Comité van de Regio's

Het Comité van de Regio's heeft ter gelegenheid van zijn 99e zitting op 1 februari 2013 besloten om artikel 29 van zijn reglement van orde, dat op 3 december 2009 krachtens artikel 306, tweede alinea, van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie werd goedgekeurd, te vervangen door het als volgt luidende artikel:

#### „Artikel 29 — Samenstelling van het Bureau

Het Bureau bestaat uit:

- a) de voorzitter;
- b) de eerste vicevoorzitter;
- c) één vicevoorzitter per lidstaat;
- d) 28 overige leden;
- e) de fractievoorzitters.

De zetels in het Bureau worden als volgt verdeeld over de nationale delegaties, waarbij de voorzitter, de eerste vicevoorzitter en de fractievoorzitters buiten beschouwing worden gelaten:

- drie zetels voor Duitsland, Spanje, Frankrijk, Italië, Polen en het Verenigd Koninkrijk;
- twee zetels voor België, Bulgarije, Kroatië, Tsjechië, Denemarken, Ierland, Griekenland, Litouwen, Hongarije, Nederland, Oostenrijk, Portugal, Roemenië, Slowakije, Finland en Zweden;
- één zetel voor Estland, Cyprus, Letland, Luxemburg, Malta en Slovenië.”.

Dit besluit wordt van kracht onder voorbehoud van de inwerkingtreding van het Verdrag houdende toetreding van de Republiek Kroatië tot de Europese Unie op 1 juli 2013 en het tijdstip van die toetreding.

---

## RECTIFICATIES

**Rectificatie van Uitvoeringsbesluit 2013/185/GBVB van de Raad van 22 april 2013 houdende uitvoering van Besluit 2012/739/GBVB betreffende beperkende maatregelen tegen Syrië**

(Publicatieblad van de Europese Unie L 111 van 23 april 2013)

Bladzijde 81, bijlage, 36e vermelding, kolom „Naam”:

in plaats van: „Nizar (رازن) Al-Assad (دعسأل) (ook bekend als Al-Assaad, Al-Assad, Al-Asaad),

te lezen: „Nizar Al-Assad (نزار الأسد)”

Bladzijde 81, bijlage, 36e vermelding, kolom „Identificatiegegevens”:

in plaats van: „Voorheen hoofd van de „Nizar Oilfield Supplies” ”,

te lezen: „Neef van Bashar Al-Assad; voorheen hoofd van de „Nizar Oilfield Supplies” ”.

---

**Rectificatie van Uitvoeringsverordening (EU) nr. 363/2013 van de Raad van 22 april 2013 houdende uitvoering van Verordening (EU) nr. 36/2012 betreffende beperkende maatregelen in het licht van de situatie in Syrië**

(Publicatieblad van de Europese Unie L 111 van 23 april 2013)

Bladzijde 5, bijlage, 36e vermelding, kolom „Naam”:

in plaats van: „Nizar (رازن) Al-Assad (دعسأل) (ook bekend als Al-Assaad, Al-Assad, Al-Asaad),

te lezen: „Nizar Al-Assad (نزار الأسد)”.

Bladzijde 5, bijlage, 36e vermelding, kolom „Identificatiegegevens”:

in plaats van: „Voorheen hoofd van de „Nizar Oilfield Supplies” ”,

te lezen: „Neef van Bashar Al-Assad; voorheen hoofd van de „Nizar Oilfield Supplies” ”.

---

#### **BERICHT AAN DE LEZER**

#### **Verordening (EU) nr. 216/2013 van de Raad van 7 maart 2013 betreffende de elektronische publicatie van het *Publicatieblad van de Europese Unie***

Overeenkomstig Verordening (EU) nr. 216/2013 van de Raad van 7 maart 2013 betreffende de elektronische publicatie van het *Publicatieblad van de Europese Unie* (PB L 69 van 13.3.2013, blz. 1) zal, met ingang van 1 juli 2013, enkel de elektronische editie van het *Publicatieblad* authentiek zijn en rechtsgevolgen hebben.

Indien het door onvoorziene en uitzonderlijke omstandigheden niet mogelijk is de elektronische editie van het *Publicatieblad* te publiceren, zal de gedrukte editie authentiek zijn en rechtsgevolgen hebben overeenkomstig de bepalingen van artikel 3 van Verordening (EU) nr. 216/2013.

## Abonnementsprijzen 2013 (excl. btw, incl. verzendkosten voor normale verzending)

<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , L- en C-serie, uitsluitend papieren versie	22 officiële talen van de Europese Unie	1 300 EUR per jaar
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , L- en C-serie, papieren versie + dvd (jaarlijks)	22 officiële talen van de Europese Unie	1 420 EUR per jaar
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , L-serie, uitsluitend papieren versie	22 officiële talen van de Europese Unie	910 EUR per jaar
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , L- en C-serie, dvd (maandelijks) (cumulatief)	22 officiële talen van de Europese Unie	100 EUR per jaar
<i>Supplement op het Publicatieblad van de Europese Unie</i> (S-serie: Overheidsopdrachten en aanbestedingen), dvd, verschijnt één keer per week	Meertalig: 23 officiële talen van de Europese Unie	200 EUR per jaar
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , C-serie „Vergelijkende onderzoeken”	Taal (talen) van het (de) vergelijkende onderzoek(en)	50 EUR per jaar

Het abonnement op het *Publicatieblad van de Europese Unie*, dat in de officiële talen van de Europese Unie verschijnt, is verkrijgbaar in 22 verschillende taalversies. Het abonnement omvat de L-serie (Wetgeving) en de C-serie (Mededelingen en bekendmakingen).

Ieder abonnement geldt slechts voor één enkele taalversie.

Overeenkomstig Verordening (EG) nr. 920/2005 van de Raad, bekendgemaakt in *Publicatieblad L 156* van 18 juni 2005, waarin is bepaald dat de instellingen van de Europese Unie tijdelijk niet verplicht zijn om alle rechtsbesluiten in het lers te redigeren en in die taal bekend te maken, worden de in het lers opgestelde nummers van het *Publicatieblad* apart verkocht.

Het abonnement op het *Supplement op het Publicatieblad van de Europese Unie* (S-serie: Overheidsopdrachten en aanbestedingen) omvat alle 23 officiële taalversies op één meertalige dvd.

Op verzoek kunnen de abonnees op het *Publicatieblad van de Europese Unie* eveneens de verschillende bijlagen van het *Publicatieblad* ontvangen. De abonnees worden op de hoogte gebracht van het verschijnen van bijlagen door middel van een „Bericht aan de lezer” in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

## Verkoop en abonnementen

Abonnementen op verscheidene niet-kosteloze publicaties, zoals het abonnement op het *Publicatieblad van de Europese Unie*, zijn verkrijgbaar bij onze verkoopkantoren. Een lijst met verkoopkantoren is te vinden op het volgende internetadres:

[http://publications.europa.eu/others/agents/index\\_nl.htm](http://publications.europa.eu/others/agents/index_nl.htm)

Via EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) heeft u direct en gratis toegang tot het recht van de Europese Unie. Op deze website kunt u het *Publicatieblad van de Europese Unie* raadplegen. U vindt er eveneens de Verdragen, de wetgeving, de jurisprudentie en de voorbereidende wetgevende besluiten.

Meer informatie over de Europese Unie is te vinden op de volgende website: <http://europa.eu>



Bureau voor publicaties van de Europese Unie  
2985 Luxemburg  
LUXEMBURG

NL